

Diario de Burgos

ÚLTIMOS TELEGRAMAS Y NOTICIAS DE LA TARDE

Año XXXIV. Núm. 10.150.—Burgos / Imprenta, Redacción y Administración: Vitoria, 16, bajo. Teléfono 165 / Viernes 4 de Julio de 1924

Orientación del Seminario de Misiones Extranjeras

Por decreto de la Sagrada Congregación Consistorial se ha erigido en la región del San Jorge, la Prefectura Apostólica, que el Emmo. Sr. Cardenal Benlloch había solicitado para el Seminario de Misiones Extranjeras de Burgos. Este Centro misionero recibe de la Santa Sede la orientación que por ahora deben tener los misioneros españoles del Clero secular, el cual desde esta fecha entra por vez primera en la vida corporativa e independiente de las misiones católicas.

Un prelado, que arde en celo por la salvación de las almas, que se educó en el Seminario de Misiones Extranjeras de Milán, monseñor Brioschi, arzobispo de Cartagena de Indias, en Colombia, ha cedido parte de su querida archidiócesis, para que en ella trabajen los sacerdotes españoles del Seminario de Misiones Extranjeras de Burgos.

Colombia, la República que, entre todas sus hermanas de América, más interés oficial ha demostrado por la evangelización de sus indios, que es modelo de organización en el campo de las Misiones y que favorece con generosidad a los sacerdotes misioneros, ha abierto sus brazos, dispensando cariñoso recibimiento a los cuatro presbíteros del Clero secular que Burgos despide con entusiasmo en Abril y Noviembre del año pasado.

Su Santidad el Papa Pío XI, después de recoger los vehementes anhelos del Gobierno colombiano, del reverendísimo prelado de Cartagena de Indias, presentados juntamente con los suyos por el Emmo. Sr. Cardenal Benlloch en prolongada y reciente audiencia pontificia, decretó la desmembración solicitada, convirtiendo la extensa región del San Jorge en Prefectura Apostólica, que queda confiada a la dirección, vigilancia y gobierno eclesiástico del Seminario de Misiones Extranjeras, abierto en Burgos para el Clero secular de España.

DOCTOR LOPEZ GOMEZ
EX PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO, DE MADRID
Especialista en garganta, nariz y oídos
Espolón, 42, entresuelo
Consulta de diez a una de la mañana

DOCTOR URETA DEL VAL
OCULISTA
Consulta de diez a doce y de cuatro a seis
Gratis a los pobres
Duque de la Victoria, número 19
(antes plaza del Arzobispo)

España en Marruecos

Parte oficial
Zona oriental.—Sin novedad.
Zona occidental.—Hoy no ha habido novedad, continuando las tropas estacionadas en los lugares en que se encontraban.

La aviación bombardeó Yema del Warrak, Cheruda y los alrededores de Caba Darsa y del blocao de Hoj, quemando los adueros de Warrak y batiendo las concentraciones de las inmediaciones de Kudla Majfara y Cheruda.

Las bajas sufridas por la columna de Grund, en la operación de ayer, fueron las siguientes: Regulares de Tetuán: muerto, capitán Eduardo Loma Grinda; heridos, capitán Rafael Rodríguez Cabrera y alférez Victoriano Suances Suárez. De tropa, tres europeos heridos, cuatro indígenas muertos y cinco heridos.

Tercio de extranjeros: heridos, tenientes Enrique Garrido García y Julián Pérez Manero. De tropa, tres muertos y quince heridos.

Regulares de Larache: de tropa, un muerto y siete heridos, todos indígenas.

Parque móvil: cuatro heridos.
Comandancia de tropas de Intendencia: capitán Juan Alcázar, herido, y seis de tropa también heridos.

Ingenieros zapadores: siete heridos de tropa.

Contribución de utilidades sobre sueldos

La Administración de Rentas públicas recuerda a los Ayuntamientos de la provincia que, según el artículo 18 de la vigente ley de Contribuciones de utilidades, deben remitir, dentro del presente mes, copia literal certificada del presupuesto de gastos en la parte referente a sueldos, haberes y retribuciones de todas clases.

También se previene a las sociedades y particulares han de presentar, en cumplimiento de lo ordenado en el artículo 14 de la misma ley, declaración jurada de los sueldos y gratificaciones satisfechos a sus empleados en el trimestre último (Abril, Mayo y Junio).

El incumplimiento de esta obligación da lugar a la imposición de multas de 500 pesetas, según ordena el párrafo último del artículo 26 de la citada ley.

DOCTOR C. URRACA
OCULISTA
Consulta de doce a dos.—Gratis a los pobres
Lain-Calvo, 18, principal

Don Ángel Braceras

Todos los años por esta época nos visita.
Es un burgalés enamorado de su pueblo, por el cual, todo sacrificio es poco para él.

Le vemos ayer en la manifestación, henchido de gozo, al contemplar el entusiasmo del pueblo por una obra que le ha de traer el progreso y la cultura.

Por su desahogada situación económica podía dedicarse al descanso, que bien ganado tiene después de una larga vida de constante trabajo, pero su carácter activo, emprendedor; su fanatismo por la cultura y la instrucción, no se lo permiten.

En el Valle de Mena, de donde es natural, le adoran.

Por medio de conferencias, conversaciones, lecciones prácticas, va cambiando la faz de aquellos pueblos, mejorando los cultivos haciéndolos dedicarse a los más reproductivos; y abandonan los que no son apropiados para aquellas clases de tierra; creando riqueza, en una palabra.

Hace dos años, dió en el Teatro de Burgos una conferencia interesantísima sobre ganadería, y el año pasado tenía el proyecto, que por circunstancias ajenas a su voluntad no pudo realizar, de dar otra sobre floricultura y fructicultura, pero puesto al habla con los señores que componen la Cámara Agrícola, la dará este año, aprovechando probablemente la feria de Santiago, en que tantos labradores de la provincia se reúnen en Burgos.

Es hombre bien documentado en estos asuntos; ha estudiado a fondo los

cultivos de California, en donde tan hermosas producciones se obtienen, y está convencido de que una gran parte de la provincia de Burgos, por su clima y por la naturaleza del suelo, es capaz de obtener también otro tanto.

Por medio de unas interesantes películas, hechas ex profeso por encargo suyo, explicará prácticamente tan importante materia.

Allá en la Argentina, donde tiene su residencia, goza de un prestigio bien cimentado entre la colonia española. El Centro Burgalés, de Buenos Aires, le tiene como socio protector, y él hace que eso no sea un título honorífico, sino que ayuda con su trabajo material a la Junta directiva, la aconseja y la dirige con su experiencia.

Son innumerables los burgaleses y españoles en general, a quienes ha socorrido y alentado en los trances amargos de una emigración mal encauzada.

Es uno de los que más ha trabajado por legalizar la situación de los emigrantes que por dificultades materiales insuperables resultaban prófugos, habiendo sido atendidas por el Directorio las razones en que se fundaban y arreglado a satisfacción el asunto en la nueva ley de Reclutamiento.

En este viaje, el señor Braceras, como representante de los burgaleses en la Argentina, trae proyectos muy bonitos para celebrar un homenaje al Cid en esta ciudad. Con gran conocimiento de causa, y con el espíritu práctico que le caracteriza, ha puesto el asunto en manos del cardenal Benlloch, por delicadeza, reservamos las noticias que a esto se refieren, hasta que su eminencia resuelva.

PEDID Coñac España, Anís Andaluz y Aperitivo Radium.

Consulta médico-quirúrgica DR. MARTIN RENEDO
Especialista aparato digestivo
De once a dos y de cuatro a seis.—Teléfono 80
El 1.º de Agosto se trasladará a ALMIRANTE BONIFAZ, 11 Duplicado

ALFARES CASTELLANOS (S. A.)
FÁBRICA DE CERÁMICA
Teja y ladrillo de todas clases / Precios sin competencia

Clinica Odontológica y Laboratorio Dental
de D. FEDERICO FRANK, Doctor méd. dent. alemán
y D. JOSE JARAMILLO, odontólogo y ex ayudante del Dr. Aguilar, de Madrid
Gabinete en Madrid: San Marcos, 37.—Gabinete en Burgos: Almirante Bonifaz, 11 duplic.
Horas de consulta: De nueve a una y de tres a siete

Ecos de sociedad

Una nueva desgracia aflige a una de las familias burgalesas más queridas: hoy ha muerto el Excmo. Sr. D. José Plaza Iglesias, abogado, ex alcalde de esta ciudad, caballero gran cruz de Isabel la Católica y condecorado con la cruz de la Orden del Águila Roja, de Prusia.

La Ciencia había pronosticado el próximo fin de tan buen amigo, pero no por ello ha causado menos impresión y dolor en todo Burgos la fatal noticia, que esta mañana fué conocida.

A la esposa del finado, Excmo. señora D.ª María de la Concepción de Ayllón, hijo D. José Antonio, madre doña Maximina Iglesias, viuda de Plaza; hermanos, D. Félix, director de la Sucursal del Banco de España, D. Nicolás y D. Antonio, y demás familia hacemos presente cuánta es la participación que tomamos en su dolor por tan irreparable pérdida.

Mañana celebra su fiesta onomástica nuestro estimado amigo el muy ilustre señor D. Miguel González Alcalde, canónigo de esta S. I. M.
Adelantámonle nuestra cordial felicitación.

En Madrid ha fallecido, a los 54 años de edad, el Ilmo. Sr. D. Enrique Trechuelo Aguirre, coronel de caballería, que hasta hace poco tiempo mandó el regimiento lanceros de Borbón.

Reciban su esposa D.ª Virginia Molini, hijos y demás distinguida familia nuestro muy sentido pésame.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro buen amigo y paisano D. Abundio Luengo, maquinista, jubilado, de la Compañía de los ferrocarriles del Norte.
Sea muy bien venido.

Repentinamente ha muerto D. Pascual Pérez Rioja, director del *Noticiero de Soría*, en la ciudad hermana.

Hombre bondadosísimo, trabajador infatigable, disfrutaba de las mayores simpatías, por lo cual su fallecimiento es motivo de honda pena entre cuantos nos honrábamos con su amistad.

A su estimada familia enviamos el pésame más sentido, así como a la Redacción del colega.

Después de pasar en esta los días de luto, han salido esta tarde en automóvil, el acaudalado comerciante de

Portugalete (Vizcaya) D. Isidoro Dominguez y amigos.

Ha sido nombrado académico correspondiente de la Academia de Estudios Históricos Sociales de Valladolid nuestro querido amigo D. Diego Saavedra y Gaitán de Ayala.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

Esta tarde, en el segundo rápido de Madrid, ha llegado a Burgos el nuevo gobernador civil de esta provincia don Antonio Horcada Mateo, teniente coronel de Sanidad Militar.

Fué recibido en la estación por el secretario y personal del gobierno civil, presidente de la Diputación D. Tomás Alonso de Armijo, vicepresidente de la Comisión provincial D. Eloy García de Quevedo, alcalde accidental Sr. Puente, varios jefes y oficiales de Sanidad, jefes de policía y seguridad y otras personas.

Reciba el Sr. Horcada nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

HERNIADOS (quebrados)
APARATOS ORTOPÉDICOS
JESÚS DE GRADO, ortopédico
General Santocildes, 10. 1.º Teléfono 257
Horas: de once a una
Especialidad en braqueros. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales.

DOCTOR MUÑOZ CASAS
Enfermedades génito-uritarias y de la piel
Consulta de once a doce y de cuatro a seis
Económica los domingos, para obreros, de once a doce
Calle de San Juan, 52 y 54, 2.º

DOCTOR MARDONES
MÉDICO DENTISTA
ESPECIALISTA
EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES
Horas: de nueve a doce y de tres a seis
Plaza de Prim, 3, 1.º
RAYOS X

Doctor Luis Valero Carreras
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL PECHO
(Laureado por la Real Academia de Medicina)
Tuberculosis.—Sueros.—Vacunas.—Rayos X
Consulta: de once a una y de dos a cinco
San Juan, 48 y 50, 2.º—Teléfono 421

Doctor Rojas Gutiérrez
Profesor del Instituto Rubio, de Madrid
De la Beneficencia Municipal de Burgos
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta: de once a una y de cuatro a seis
Huerto del Rey, 22, 1.º

LA HUMANIDAD.—Agencia funeraria. San Juan, 61. Teléfono 272.



EL EXCMO. SEÑOR

DON JOSE PLAZA E IGLESIAS,

ABOGADO DEL ILUSTRE COLEGIO DE BURGOS, EX-ALCALDE DE ESTA CIUDAD, CABALLERO GRAN CRUZ DE LA REAL ORDEN DE ISABEL LA CATÓLICA, CONDECORADO CON LA CRUZ DE LA ORDEN DEL AGUILA ROJA, DE PRUSIA, MAGISTRADO SUPLENTE DE ESTA AUDIENCIA TERRITORIAL,

ha fallecido en el día de hoy, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su afligida esposa Excmo. Sra. D.ª María de la Concepción de Ayllón; hijo don José Antonio; madre doña Maximina Iglesias, viuda de Plaza; hermanos don Félix, don Nicolás y don Antonio; hermanos políticos doña Carolina Barrio, doña María de Ayllón, viuda de Pintó; doña Enriqueta y doña Matilde de Ayllón; tíos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades encomienden a Dios Nuestro Señor el alma del finado y se dignen asistir al entierro y funeral, que se verificarán en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol (inclusa en el Santo Templo Metropolitano), el primero mañana sábado, a las once de la mañana, y el segundo el lunes 7, a la misma hora, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos 4 de Junio de 1924.

El duelo se despide frente a las Salesas.

Casa mortuoria: Duque de la Victoria, 17.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

El Eminentísimo y Reverendísimo señor Cardenal Arzobispo de esta archidiócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Los señores sacerdotes que deseen celebrar el Santo Sacrificio de la Misa en la citada parroquia, aplicándole por el alma de dicho excelentísimo señor, mañana sábado y el lunes, día 7, recibirán la limosna de cinco pesetas antes de la vigilia y siete interin y después de ella.

Puede darse por terminadas las obras de reforma de la iglesia de San Gil, presentando el altar un aspecto hermoso.

La Gaceta publica un decreto, nombrando dignidad de tesorerero de la Catedral de Burgos a D. Francisco Berrueta y Corona, canónigo de la misma.

Ha sido nombrado fiscal de la Audiencia de Pamplona nuestro paisano D. Félix Santa María del Alba.

El ferrocarril Santander-Burgos-Soria-Calatayud

Lo que dice la Prensa

Por fin la red española de ferrocarriles de vía ancha va a tener un aumento considerable, después de varios años de paralización.

La nueva línea tendrá una longitud mucho mayor a cualquiera de las actuales en construcción.

Si a esto se une la pobreza de comunicaciones de algunas de las provincias que el nuevo ferrocarril ha de atravesar...

Lo que ahora importa es que se realice en la forma prevista. Ocho años se calculan para su construcción...

Adhesión del alcalde El alcalde accidental ha recibido un telegrama del propietario señor Ordono...

LA ASAMBLEA DE DIPUTACIONES

La Asamblea que por iniciativa de la Diputación de Zamora iba a celebrarse en Santander...

Notas eclesiásticas

Tríduo solemne

En honor de la Virgen Milagrosa, cuya devoción tan rápidamente va extendiéndose por Burgos y su provincia...

Fiesta de las Espigas

Esta solemne vigilia se celebrará en la noche del sábado 5, en la iglesia de los Ancianos Desamparados.

Todos los socios activos de la Adoración Nocturna, así como los honorarios que gusten, se presentarán a las diez en la iglesia de San Cosme y San Damián...

El domingo día 6, a las 8 de la mañana, se celebrará en el altar de la Asociación misa de comunión general...

Esta entrada de la iglesia se entonará el «Vexilla Regis», continuando después la vigilia, según las reglas de las extraordinarias...

Misa solemne y comunión general a las cuatro y media de la mañana, saliendo después la procesión con el Santísimo al lugar denominado «El Crucero»...

NUESTRAS FIESTAS

Programa

Día 5 de Julio.—De doce a dos, en el paseo del Espolón, tendrá lugar un concierto por una banda de música y la «Sociedad Coral de Bilbao».

Por la tarde, segundo día de Tiro de Pichón para el Campeonato local.

A las once de la noche dará principio una magnífica Verbena en el paseo del Espolón, el cual se hallará iluminado a la veneciana con 2.500 farolillos y potentes focos eléctricos.

Tiro de Pichón

Mañana, a las cuatro y media de la tarde, en el stand del paseo de la Quinta, habrá una tirada de pichón en la que se disputará el campeonato local.

Los premios serán los siguientes: 1.º Copa del Excmo. Ayuntamiento y el 50 por 100 de la inscripción en metálico.

2.º 150 pesetas de la «Comisión de Festejos» del Ayuntamiento.

3.º Premio de D. Pascual Moliner.

4.º 100 pesetas de la Sociedad «Tiro de Pichón».

5.º Un objeto de arte, donado por D. Joaquín Fernández, de Eibar.

Foot-ball

Palentinos y burgaleses

El domingo día 6, a las seis en punto de la tarde, tendrá lugar el ansiado encuentro entre el equipo de la Sociedad «La Salle», representante de la simpática Palencia, con el equipo burgalés Deportivo Castilla, que ese día echará el resto.

La composición del equipo «La Salle» será la siguiente:

Ramos

Garrote-Rueda

Serrano Aragón-García

Ayer tuve que estar tirando de pluma para ganar el inocente cocido, y me fué imposible, por lo tanto, acudir a presenciar el match entre el Deportivo Castilla y el de Sanidad Militar.

Con tal objeto, y contando o creyendo en la capacidad de mi secretario, le indiqué que tomara alguna nota del encuentro; pero se mostró por lo visto tan «pez», que sólo se enteró de que ganó el Castilla, por dos tantos a cero; y que asistieron chicas guapísimas que hacían subir el termómetro con los rayos de fuego que salían de sus ojos seductores, y nada más.

Allá a lo lejos vió también mi secretario un tren... un tren de mercancías con algunos besugos.

El sigue viviendo tan fresco, esperando quizá el poder.—EL CHIMBO.

Festival deportivo a beneficio del Hospital de San Juan

La carrera ciclista

Constituyóse el Jurado, al frente del cual y como presidente del mismo figura, en representación del excelentísimo Ayuntamiento, el teniente alcalde D. Guillermo S. Cardiel, acompañado de distintos aficionados al sport velocipedico.

A las seis de la tarde y por el cronometrador y amigo Francisco Vadillo, fué ordenada la salida de los ciclistas infantiles que, dando una prueba más, cooperaban a la fin tan caritativa, tomando parte en esta fiesta celebrada por el Club Deportivo Castilla-Burgos.

Los corredores fueron: Benito del Campo, José Gómez, Pedro Morón, Jesús de la Puente, José Ortega, Mario Pérez, Clemente Salas, Jesús Matute y Juan Miguel.

El recorrido consistía en dar 25 vueltas a la pista (aproximadamente 14 kilómetros). Parten los pequeños, pero verdaderos ciclistas, a gran tren, destacándose en cabeza Jesús de la Puente, Mario Pérez y Clemente Salas; este último llevaba buena carrera, pero de principio sufrió un pinchazo que le obligó a cambiar de máquina, y algo distanciado que iba, le deslució por completo la carrera.

En la cuarta vuelta iba primero José Ortega, seguido del pequeño Chico de Aranda, ó sea, Jesús de la Puente.

En la décima, van con la misma colocación, y así, juntos, con Benito del Campo, llegan a la doce, que pasa Aranda, poniéndose nuevamente Ortega, quien al llegar al final de brillante forma embala Aranda, seguido por Ortega, pero en la vuelta veinticuatro luchan fuertemente los dos, resultando, a pesar de la diferencia de edad, la superioridad ciclista de Jesús, quien pisa mejor que los grandes aplausos del público y en muy bonito embalaje, sigue a muy pequeña distancia de su condó a muy pequeña distancia de su condó a muy pequeña distancia de su condó.

Seguidamente finalizan con buena carrera Benito del Campo y Pedro Morón.

La clasificación oficial es esta: Jesús de la Puente, tardó en el recorrido (14 kilómetros, próximamente), 21 minutos, 30 segundos.

José Ortega, un segundo más tarde que el anterior.

El domingo próximo se pondrá a la venta

LA PEQUEÑA NOVELA

Publicada por la LIBRERÍA INTERNACIONAL

Contiene en su primer volumen

El hombre que más amó

Bellísima novela de EDUARDO ARASTI

Compre usted LA PEQUEÑA NOVELA, que se venderá al precio de una peseta el próximo domingo.

Obras del mismo autor.—Flor de cardo, Parlerías, La eterna primavera, De ellas y para ellas, Socolauro, La conquista del duro, Pelujos, La bella maldad, Prosas locas y ¡Ese...!

En preparación.—EL DOLOR DE CANTAR, novela de más de 350 páginas.

Benito del Campo, empleó 22 minutos 30 segundos.

Pedro Morón, invirtió en el recorrido 23 minutos 15 segundos.

Muy bien y valientes los restantes corredores.

Reciban todos mi felicitación.

El fotógrafo señor Vivar impresionó distintas placas de la prueba y de los vencedores.

El público, satisfechísimo de las carreras ciclistas; pues ayer aún se hacían cumplidos elogios de la de 100 vueltas verificada el 22 del pasado mes, que tan del agrado fué del público burgalés.

Por hoy, nada más que rogar se repitan estas pruebas ciclistas, poniendo al mismo tiempo mejor organización en las mismas.—P. DALIER.

Los conciertos de mañana

Programa de las obras que ejecutará en el paseo del Espolón de doce a una y media la música de Lealtad:

1.ª Dauder, paso-doble, Lope.

2.ª La Alsaciana, selección, Guerrero.

3.ª Homenaje a Chopin, San Miguel.

4.ª The Gong, fox-trot, Wans.

Por la noche ejecutará el siguiente programa:

1.ª Angelillo, paso-doble, Lope.

2.ª Andante de la Cassation, en sol, Mozart.

3.ª El Baile de Luis Alonso, intermedio, Giménez.

4.ª Bohemios, Vives.

5.ª Filadelfia, fox-trot, Peñalva.

Nuestros artistas.—Antonio José

La Coral de Bilbao interpretará en sus conciertos la «Danza burgalesa, núm. 3», del joven compositor Antonio José, tan admirado por la originalidad e inspiración que campean en sus obras.

He aquí la letra de esa nueva producción:

Dice que no me quieres por una nada; colorada es mi sangre como la tuya.

Aire, que se vá la niña a la ribera, aire, que se vá, que el ámbolo la lleva, que la himenea toda se menea, que se está caendo, que ya se cayó.

La Tarara, sí, la Tarara, sí, la Tarara, sí, que la canto yo.

La Tarara vende vino, la Tarara el aguardiente la Tara el azafrán.

Lara, laralá, la, lara, etc., etc., etc.

Aire, que se vá la niña a la ribera, aire, que se vá, que el ámbolo la lleva.

Me quise casar mi madre con un pícaro pastor, para que estuviera en casa remendándole el zurrón.

La Tarara, sí, la Tarara, no, etc., etc., etc.

Que dame las llaves del cuarto, que dónde las tienes metidas, que me voy al triste campo a llorar mi triste vida.

Que dame las llaves... Dice que no me quieres por una nada; colorada es mi sangre como la tuya, etc., etc., etc.

La Unión Musical Española está editando, junto con esta «Danza burgalesa, núm. 3», las otras núm. 1 y núm. 2, para piano, a dos y cuatro manos.

También está grabando la misma casa editora con el mayor esmero el modernísimo «Poema de la Juventud», última obra de Antonio José, que, según el asegura, es objeto de sus preferencias, quizá por haber puesto en ella todo el fuego de su alma soñadora.

Concurso hípico

Ha despertado enorme interés el concurso hípico que ha de celebrarse en esta capital, y en el que tomarán parte los más famosos jinetes.

Los señores abonados a palco del año pasado, que deseen los sean reservadas sus localidades para el próximo concurso, lo manifestarán en Secretaría antes del día 10 de Julio; pasada esta fecha se dispondrá de ellas.

El día 14 se celebrará una «Gymkana», con programas especiales. A esta fiesta tendrán entrada gratuita los socios, abonados al presente concurso y sus familias.

Los precios de las localidades por abonados son: Abonos a palcos, sin entradas, para los tres días, 20 pesetas; entrada de libre circulación, 8.

En las inmediaciones de los jardines del Hipódromo se ha construído una pista para baile.

TEATRO PRINCIPAL

Compañía cómico-dramática :: ADAMUZ-GONZÁLEZ ::

Mañana sábado, a las diez de la noche (hora oficial), 8.ª de abono.

A beneficio de la primera actriz Anita Adamuz.

El entremés de los hermanos Quintero

Mañana de sol

ESTRENO de la comedia en tres actos, original y en prosa de D. Jacinto Benavente, que obtuvo el premio Nobel de literatura de 1922

Lecciones de buen amor

Éxito inmenso en el Teatro Español, de Madrid.

El baile del Salón

Con gran animación y con la elegancia característica en tan aristocrática Sociedad, celebró anoche el Salón de Recreo su baile anual de ferias.

Muchas bellezas, abundantes flores, general alegría, reinaron en los salones toda la noche, y la gente joven, para quien estas horas siempre son cortas, se retiraba en la madrugada, deseosa de proseguir la fiesta.

Durante las cenas, que fueron abundantísimas, se derrochó el buen humor y la alegría.

La banda de Lealtad, dirigida por el señor Chico, amenizó la fiesta con escogidos bailables.

Crónica militar

Destinos

Infantería.—Coroneles: D. Celestino Rey Bringas, de la zona de Burgos a la de Zaragoza y D. Antonio Díaz Huidobro, de la zona de La Coruña a la de Burgos.

Artillería.—Sargentos: Urbano Lucas Fernández, del 11.º ligero, y Modesto Guillén Blanco, del 2.º ligero, a la batería expedicionaria del 11.º

CRONICA JUDICIAL

Mañana tendrá lugar ante esta Audiencia Provincial de esta ciudad, el juicio oral de la causa instruída en el Juzgado de instrucción de Sedano, contra Francisco Acero Sáiz, sobre muerte de su primo Santiago Arenas Acero, en la cual ha presentado el Ministerio fiscal las conclusiones provisionales siguientes:

1.ª El día 1.º de Enero de 1924, el procesado Francisco Acero Sáiz, en estado de embriaguez no habitual, se entadó con su hermano Hipólito y con otros mozos de Santa Gadea de Alfoz con los que estaba en una taberna de dicho pueblo, y a causa del enfado, sumamente excitado, se retiró a su domicilio, yendo detrás de él, su primo Santiago Arenas Acero, que trató de calmarle con buenas razones, pero el procesado, lejos de atenderle, sacó una navaja y, sin más motivo, dió a Santiago un pinchazo en la región epigástrica, que penetró en el vientre, interesando los intestinos delgados y produciéndole una peritonitis traumática a consecuencia de la que falleció el herido a los dos días.

2.ª Estos hechos constituyen un delito de homicidio, comprendido en el artículo 419 del Código Penal.

3.ª Considera autor al procesado Francisco Acero Sáiz.

4.ª Concurrir en su favor la circunstancia atenuante 6.ª del artículo 9.º de Código Penal.

Procede imponer al procesado Francisco Acero Sáiz, la pena de 12 años y un día de reclusión temporal, accesorias y costas, y a que indemnice a los herederos del interfecto en la cantidad de 5.000 pesetas, que se le abone el tiempo legal de la prisión provisional sufrida, y que se declare el comiso de la navaja ocupada.

La defensa, a cargo del abogado de este Colegio Licenciado, don Domingo Dian causa, en sus conclusiones también provisionales mantiene que los hechos realizados por su defendido constituyen un delito de homicidio, previsto en el artículo 419 del Código penal, que de mismo es autor el procesado Francisco Acero, y que son de apreciar las circunstancias 3.ª y 6.ª del artículo 9.º del Código Penal, solicitando se le imponga la pena de 6 años y un día, como comprendido en el caso 5.º del artículo 82, de dicho Código.

NOTICIAS

El Consejo de administración de la Compañía de Aguas de Burgos se reunió ayer para hacerse cargo de la situación en que se pretende colocar a la Empresa ante sus abonados, y resolvió hacer pública una cronológica y detallada relación de las gestiones por ella realizadas para resolver en conjunto los problemas relacionados con el más perfecto abastecimiento de la población.

Esta tarde, a las cuatro, en un establecimiento público, rieron dos concurrentes, resultando uno de ellos con heridas incisas en la cara, que le causó su contrario con un vaso.

Fué asistido en la Casa de Socorro y del hecho se dió cuenta al juzgado.

Esta mañana apareció destrozado el primer toro, obra del distinguido artista Fortunato Julián, que estaba colocado en los Arcos del Consistorio.

No tenemos palabras para condenar tanto salvajismo, y no nos explicamos cómo no se ha tenido la previsión—como otras veces—de retirarlo de allí durante la noche.

Deploramos que tales cosas ocurran en Burgos, y celebraríamos que gentes tan incultas cayeran en poder de las autoridades para que sufriesen un ejemplar castigo.

Mañana, a las once, en el convento de los RR. PP. Carmelitas, se celebrará un funeral por el eterno descanso del alma de D. Manuel Quiñones y Armesoto, teniente coronel del regimiento de Lanceros de España, 7.º de Caballería, que falleció el día 28 del pasado mes.

La familia ruega a sus amistades la asistencia a dicho acto.

D. Aureliano Ortega Santiago, cantinero de la sexta comandancia de tropas de Intendencia, ha donado al Ayuntamiento dos décimos de lotería del billete número 11.711, para que en el caso de que salga premiado, se destine su importe a las atenciones del Hospital de San Juan.

Los industriales que han solicitado instalar puestos en el paseo del Espolón con motivo de la verbena, deberán presentarse en la Secretaría municipal mañana, a las doce, para marcarles el sitio.

Información telegráfica y telefónica

Servicio especial del DIARIO DE BURGOS

Primera conferencia

Madrid.—3/20 I.

Notas militares

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica lo siguiente: Nombrando alumnos de la Escuela Superior de Guerra a veinte y ocho oficiales de Infantería y tres de Caballería.

—Declarando excedente sin sueldo al comandante médico D. Cesáreo Gutiérrez.

El crimen de un enfermero.—Religiosa moribunda

En el asilo-hospital de San Francisco de Paula, para jornaleros, enclavado en el paseo de Ronda, ocurrió ayer tarde un hecho que merece el calificativo de bárbaro.

Un enfermero llamado Pablo Muñoz Vázquez, de treinta y cuatro años, penetró tras la religiosa sor María de Eloy, de veintiocho, en un departamento del Asilo y la hizo objeto de tan reprochables desconsideraciones, que la religiosa se vió obligada a gritar demandando auxilio.

El salvaje sacó entonces una navaja barbera y la acometió, causándole siete tremendas heridas en la cabeza y cuello, con sección parcial de la yugular.

Así y todo, la heroína y santa monja logró abrir una ventana, y por ella se lanzó al jardín.

Varios obreros que en él trabajaban y que atraídos por los gritos de la religiosa se situaron debajo de la ventana, recibieron en sus brazos a la hermana, evitando que chocara contra el suelo.

Mientras tanto, otras monjas lograron penetrar en el recinto de la agresión y detener, en unión de otras personas, al salvaje Pablo Muñoz.

La infortunada sor María Eloy, que fué inmediatamente asistida por los facultativos del establecimiento, se encuentra en gravísimo estado.

El salvaje ingresó, incomunicado, en los calabozos del Juzgado de guardia.

Parece ser que Pablo ha declarado que agredió a sor María porque la requirió de amores y no fué correspondido.

La religiosa continúa en gravísimo estado.

Juramento del Directorio

A las diez de la mañana llegaron a Palacio, vistiendo uniforme de diario, los vocales del Directorio.

Media hora después acudió el marqués de Estella, penetrando en la cámara regia, donde tuvo lugar el acto de la jura de los vocales.

Prestaron juramento por antigüedad y destino, actuando de notario el marqués de Estella.

Se hallaban presentes el jefe superior de Palacio, marqués de la Torreclilla, jefe de alabarderos, general Cavalcanti y Cincinquí.

Después de la jura, se reunieron los vocales en Consejo, bajo la presidencia de S. M. el Rey.

Salieron a las doce.

Interrogado el presidente, contestó que después de la jura se reunieron en Consejo, bajo la presidencia del Rey, con objeto de cambiar impresiones sobre Africa.

Añadió que esta tarde marchará el Rey al Valle de Arán, y que antes firmó una combinación militar, que es la misma que adelantamos.

Seguidamente se reunió el Directorio en el ministerio de la Guerra.

Llegada de Bermúdez de Castro

CEUTA.—A las nueve de la noche, a bordo del torpedero Cánovas del Castillo, llegó el nuevo comandante general D. Luis Bermúdez de Castro.

Subió a bordo a saludarle el general Montero, y ambos conferenciaron extensamente.

Plaza de Toros

El domingo 6 de Julio, a las cinco y media de la tarde,

DEBUT

de la nueva e importantísima Compañía de Circo, dirigida personalmente por

Leonard Parish

Extraordinarias atracciones y los populares clowns, que con tantas simpatías cuentan en esta localidad

RICO & ALEX

Ayer estuve pescando y estaba desesperado. Se me ocurrió untar con vino SAN ROQUE JEREZ QUINADO y picaban a porfía. Toda clase de pescados.

Gran aperitivo tónico reconstituyente. De uso general, muy agradable. Propietario: Tejada y C.ª, sucesor.—Areta (Alava).

Informes: Luis Labín, Fernán-González, 5, 3.º, Burgos.

La manera de prolongar la vida es conseguir una buena digestión, poniendo al organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad estomacal se consigue tomando el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

BAÑOS DE LOS JARDINES

CALLE DE LA PUEBLA, NÚM. 35. Si quiere economizar dinero y tiempo alquile un automóvil con taxímetro. Lo tienen los coches de González y Lozano.

Taciano Fuente, sólo por 0'50 pesetas corta el pelo a lo parisien. Calera, 5, barbería.

GRAN LIQUIDACION

de calzado, por derribo, hace la casa Ruiz para aminorar existencias. MERCADO, NÚM. 12

IDEAL BAR

Pone en conocimiento de su numerosa clientela que ha instalado una cafetera «Exprés», que permite servir el rico café concentrado, tan exigido por el público inteligente y de gusto.

LA BOMBILLA

El nuevo dueño de este establecimiento inaugura la temporada de verano con grandes partidos de pelota, con actuación de los más afamados pelotaris de Burgos y de otras poblaciones, así como interesantes partidas de bolos y otros recreos.

Cuenta en su despacho con artículos de primera calidad en refrescos, vinos y licores.

AGUARDIENTE

Hemos recibido una clase puro de vino, lo mejor para las guindías.

Administración de los automóviles del Garaje Hispano Burgalés, para Salas, Quintanar, Lerma, Aranda, Villadiego, Herrera, Hay turismos de alquiler, cómodos y rápidos.—21, Plaza de Prim, teléfono 105.

«EL BUEN GUSTO»

Al desembarcar el nuevo comandante general fué saludado por el alcalde, el cual le dió la bienvenida en nombre del pueblo y le deseó felicidades en el mando de la plaza.

Le recibieron todos los jefes y oficiales de la guarnición, el Comité de la Unión Patriótica, los somatenes, las autoridades, entidades locales y numeroso público.

Un banquete

Bajo la presidencia de S. M. se ha celebrado un banquete con que el Príncipe de Asturias obsequió a la oficialidad del regimiento del Rey, correspondiendo al que le dieron en el Hotel Ritz.

La Reina Cristina

El domingo, en el sudexpreso de Hendaya, marchará a San Sebastián S. M. la Reina D.ª María Cristina, con sus augustos nietos.

Firma

S. M. el Rey ha firmado los siguientes decret

ULTIMA HORA

(Por teléfono)

Segunda conferencia

Madrid. - 5:20 a.

El viaje del Rey

LÉRIDA. — Confirmada oficialmente la fecha en que ha de llegar a ésta el Monarca, han sido hechos públicos los siguientes detalles del recibimiento que aquí se le prepara:

Llegará el Rey en tren especial en la mañana del sábado, a las ocho y cuarto, dirigiéndose seguidamente a la Catedral, que estará engalanada, cantándose un «Te Deum». Más tarde se celebrará la recepción oficial en las Casas Consistoriales. En los Campos Elíseos estarán formados los somatenes, que serán revistados por el Soberano.

Poco después, en aquel mismo sitio, quedará organizada la comitiva automovilística que saldrá para Balaguer, que dista 27 kilómetros. El recorrido se hará en una hora. Desde allí partirán los excursionistas para Camarasa, donde llegarán a las doce, almorzando en la Central eléctrica.

Con motivo del viaje del Rey, han llegado numerosos forasteros. La población estará profusamente adornada.

El ascenso de Navarra

El barón de Casa Davalillo, que hoy ha sido ascendido, ha perdido tres años de antigüedad, pues durante el período de la sumaria no ha podido ser elegido para la elevación a general de división.

La subsecretaría de Guerra

Seguramente mañana se posesionará de la subsecretaría el duque de Tetuán.

Hoy despacharon con el general Correa los jefes de sección del ministerio.

De Almería

ALMERÍA. — Se han reunido las autoridades, acordando los actos que han de celebrarse con motivo de la llegada del marqués de Estella.

Habrán misa de campaña, durante la cual se bendicirá y entregará la bandera a los somatenes.

En el cuartel de la Corona se descubrió una lápida dedicada a los compañeros muertos en campaña.

Habrán recepción en el Ayuntamiento, concurriendo todos los alcaldes de la provincia.

El presidente será obsequiado con un banquete y en su honor se celebrará una verbena.

En la mina «San Juan de la Cruz», de Cuevas, varios obreros se estaban distribuyendo unos cartuchos de dinamita para preparar los barrenos.

De pronto estallaron doce cartuchos, resultando muerto Manuel Rodríguez Cano, de 16 años, y gravísimamente heridos cuatro compañeros, los cuales ingresaron en el Hospital de la barriada de Herrerías.

De Barcelona

BARCELONA. — El domingo marchará el gobernador civil a Tarrasa, con el fin de presidir el Homenaje a la vejez.

D. Badalona participan que Francisco Masip se subió a un árbol, rozando con un cable conductor de energía eléctrica.

En el acto cayó al suelo, muriendo electrocutado.

Mañana se irá para Palma y Melilla la escuadra mandada por el vicealmirante Rivera.

Se sigue combatiendo. — Envío de refuerzos

A última hora se nos ha facilitado en la Presidencia una nota oficiosa dicién-

Ultima hora

La Coral de Bilbao

Esta tarde, en el correo, llegaron las señoritas y caballeros que forman la simpática e ilustre Coral de Bilbao. A recibirlas acudieron el alcalde, el presidente de la Comisión de Gobierno, señor Cardiel, el concejal D. César Fournier, tres directivos de la Sociedad, una Comisión nutrida de burgaleses residentes en Bilbao y un numerosísimo público.

Al llegar el tren fué recibido con una ovación, cohetes y bombas.

Seguidamente se dirigieron a sus respectivos alojamientos, siempre acompañados de las personas citadas y del numeroso público que les aplaudía y vitoreaba.

A causa de la lluvia se ha suspendido el concierto esta tarde para celebrarse mañana a la misma hora.

Por la misma causa se traslada el concierto que debiera tener lugar mañana, al mediodía, en el paseo del Espolón, el próximo domingo, a la misma hora.

Una vez más hemos de decir que la Coral de Bilbao es una Sociedad de un mérito tan sobresaliente que puede decirse, sin temor a rectificación, que es lo mejor que en su género existe en España, y que Burgos ha de quedar satisfechísimo y encantado, no solo de su labor artística, sino también de su trato social, pues son ellas verdaderas señoritas llenas de encanto y de educación y ellos caballeros de trato agradable y de exquisita corrección.

Hemos de insistir, asimismo, en alabar el magnífico programa que han de cantar, en el que figura la «Danza burgalesa núm. 3», obra llena de entusiasmo artístico y de tan subido valor que la Coral la ha incorporado a su programa, y por todos los sitios llevará la grandiosa labor de nuestro admirado amigo y paisano Antonio José.

Nosotros esperamos que mañana ha de acudir el público a la plaza de toros en gran número a rendir a los artistas bilbaínos de la Coral el tributo de admiración a que son acreedores.

No debe olvidarse tampoco que es el Ayuntamiento el patrocinador de la fiesta musical y que por burgalesísimo es menester ayudarle.

A mediodía, en el Espolón

Programa que ejecutará mañana la sección de música del regimiento de Infantería de San Marcial en el Espolón, de doce a una y media:

1.ª Kröuger, paso-doble (primera vez), La porta.

2.ª La piscina de Buda, danza, Lleó Soutullo.

3.ª La revoltosa, fantasía de la zarzuela, Chapí.

4.ª Fantasía española, A. Bretón.

VIVAR, FOTÓGRAFO,

ex operador de la fotografía Kaulak, corresponsal gráfico de varios diarios y semanarios de Madrid y provincias.

Tiene el gusto de manifestar a sus amigos y conocimientos, que ha entrado a formar parte como director artístico y jefe de la sección de informaciones en la nueva galería que se abrirá en breve en la Avenida de la Isla, 9, planta baja, en donde continuará exponiendo sus trabajos y atendiendo y considerando a sus amistades.

Avisos en la misma.

HIELO

La nueva fábrica «Frigorífica Burgalesa», para facilidad del público, ha puesto un despacho de hielo en la pescadería «El Cantábrico», expendiéndose, por kilos, a 20 céntimos.

MOTORES PARA BICICLETAS

Por muy poco dinero, puede todo ciclista convertirse en motorista añadiendo a su máquina el motor «Ciclotractor». Se adapta en pocos minutos a toda clase de bicicletas, su consumo es insignificante y garantiza su buen funcionamiento. Velocidad: 40 kilómetros por hora. Manejo sencillísimo. TINAO, Prím. 24.

Guisantes Ulecia

LOGROÑO

ARNEDILLO

Aguas para curar ciática y gota. Depósito: Améaga y Cano. Droguería. Espolón.

No lo dude que surtido tan extenso y precios tan económicos en camisas de caballeros, sólo lo encontrará en «El Capricho», Almirante Bonifaz, 13. Frente al Banco de Burgos.

JOYERIA / PLATERIA / BISUTERIA

ARTICULOS DE PIEL

Casa Pío

Últimos y preciosos modelos de COPAS DE SPORT, y objetos para premios de concursos: cursos: 27.

Duque de la Victoria, 20. Teléfono 475

LOS CALZADOS VALCÁRCCEL

Son los mejores por su solidez, elegancia y duración. Se acaban de recibir los últimos modelos de la temporada.

Visite esta casa y se convencerá. Casa central: Plaza de Prim, núm. 2, frente al gobierno civil, teléfono 325. Sucursal: Mercado, 3.

CALZADOS LUIS, SANTANDER, 3

Modelos bonitos en caballero, señora y niño. Botas para uniformes, en color y negras. Precios económicos.

LUIS HORTIGÜELA, SANTANDER, 3.

Balneario de Urberuaga de Uxilla

(MARQUINA-VIZCAYA)

Aguas azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio, estará abierto oficialmente de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Servicio diario de automóviles desde Bilbao y tripe desde la estación de Deva.

Pidanse memorias y guías, se remiten gratis.

De las gaseosas expuestas en la Exposición Agrícola e Industrial celebrada en Burgos el mes de Septiembre de 1922, las únicas que obtuvieron premio con diploma fueron las presentadas por D. Santiago Moreno, procedentes de su fabricación, las cuales, para que sean distinguidas entre sus similares, son presentadas a los consumidores con una etiqueta fordo azul, dos limones y nombre del fabricante.

Acaban de recibirse las últimas novedades en paños para trajes de caballero.

Especialidad en prendas de talle. Sastaría de Pedro Martínez. — Espolón, 24.

Cordero

barato, superior, del país, se vende en el Mercado Cubierto, puesto núm. 2, a los precios siguientes:

Chuletas 3'75 pesetas kil.
Pierna 3'15 »
Falda 2'65 »

¡Atención! Puesto núm. 2.

AVISO

Desde el día de San Pedro, quedará abierto al público un nuevo establecimiento de vinos y comidas en la calle de Huerto del Rey, números 2 y 4, servido por el antiguo dueño del «Parador del Universo» Emilio Carcedo, quien se propone atender con todo esmero a cuantos se dignen honrar su casa, pues para ello cuenta con excelente cocina, amplios y ventilados comedores y servicio competente.

Pulseras y sortijas de pedición, alianzas oro ley y regalos para bodas, encontraréis grandes surtidos

CASA PÍO

Duque de la Victoria, 20. — JOYERIA

IMPRESA DE ANTONIO POLO
Calle del CID, 27. — Lana de afuera

1.000 facturas talonarias trepadoras y copias 14 pesetas
1.000 etiquetas envío con taladro / pta. 1000 papeletas 9'9
10.000 25 pta. 1.000 cartas y 1.000 sobres 18 pesetas.

Participamos a nuestra distinguida clientela que acaban de recibirse las últimas novedades en calzados para señora, caballero y niño. Precios reducidos. Visite nuestra casa: «Calzados Canales», Laín Calvo, 27.

Diario de Avisos

NOTAS RELIGIOSAS

Santos de mañana:

Santos Antonio M. Zaccaría, Filomena, Cirila, Zoa, Domicio, Atanasio, Agatón, Trifina, Marino, Teodoro, Sedofa, Numeriano.

Cultos.

Carmen. — Solemnes cultos a la Santísima Virgen del Carmen.

Mes de Julio. — Todos los días, a las seis de la mañana, misa en el altar de la Virgen, rosario y ejercicio de «El Mes de Julio». Por las tardes, a las ocho, rosario y ejercicio con motetes cantados.

Parroquia de Santiago. — Segundo día del solemne triduo que la Asociación y Visita Domiciliaria de la Medalla Mhagrosa consagra a su excelsa Patrona.

Por la mañana se celebrarán a distintas horas misas rezadas en el altar de la Asociación.

Por la tarde a las seis y media se expone su Divina Majestad; a continuación se rezará la Estación al Santísimo, Santo Rosario y sermón que predicará el R. P. Adolfo Zabala, C. M., terminándose con la bendición y reserva del Santísimo y Salve cantada.

El número correspondiente al día de hoy contiene lo siguiente:

Presidencia del Directorio militar. — Real decreto organizando los tribunales económico-administrativos central y provinciales. (Conclusión).

Distrito minero de Palencia. — Relación de las operaciones de reconocimiento que se han de llevar a cabo en los días y términos que se expresan.

Tesorería de Hacienda. — Providencia declarando incurso en recargos a los contribuyentes deudores de las zonas que se citan.

Providencias judiciales y anuncios oficiales.

AUDIENCIA

Señalamientos para mañana:

Audiencia Territorial

Recurso contencioso administrativo, promovido en este tribunal, por la Comisión provincial de esta ciudad, contra una resolución del señor administrador

de confirmación por el señor delegado de Hacienda en 10 del mismo mes; ponente, señor Suárez Valdés, abogado, licenciado Gálter; procurador, Aparicio; secretaria del Lic. Zornoza.

Audiencia Provincial:

Juicio oral procedente del juzgado de esta capital, contra Victor Zubiaga López, sobre expedición de un billete felpo; ponente, señor La Torre; abogado, licenciado, García de los Ríos; procurador, Pisón; secretaria del licenciado Zornoza.

Otro procedente del Juzgado de Sedano, contra Francisco Acero Sáez, sobre homicidio; ponente, señor De Juana; abogado licenciado Daucausa; procurador, Guiltarte; secretaria del licenciado Soto.

HACIENDA

Libramientos para mañana: Don Julian Comings, don Santiago Sardon, don Joaquín Tobar.

REGISTRO CIVIL

Defunciones. — Juan Ibañez Rey, de Burgos, 19 años, Santander, 3; María Díez Muñoz, de Villanadino, 64 años, Molinillo, 1; Alejandro González González, de Burgos, 2 meses, Casa Provincial; José Plaza e Iglesias, de Burgos, 55 años, Duque de la Victoria, 17.

Nacimientos. — Ricardo Pedrosa Sáez, Francisco Santamaría del Río.

Matrimonios. — Agustín Izquierdo Izquierdo con Juana Córdoba Rosas, mañana a las ocho en San Lesmes; José Revuella Morante, con Francisca Martínez de la Calle, mañana a las diez y media en San Lorenzo.

ESTADO DEL TIEMPO

Observaciones meteorológicas del Instituto en el día de hoy:

Barómetro. — A las nueve de la mañana, 687,0; a las cinco de la tarde, 688,7.

Temperaturas. — Máxima sombra, 19,0; mínima sombra, 14,0.

Dirección del viento. — A las nueve de la mañana, N. O.; a las cinco de la tarde, O.

Carne de cordero

Se vende en la carnicería y salchichería de JOSÉ CASADO, SAN LORENZO, NUM. 22, a los siguientes precios:

Chuletas, a 3'50 pesetas kilo.
Pierna y brazuelo, a 3'00 »
Inferior, a 2'50 »

Centrales eléctricas

Instalaciones completas con TURBINAS HIDRÁULICAS Motores Diesel y Semi Diesel.

OTTO DEUTZ
Maquinaria eléctrica de la Siemens Schuckert. — Industria Eléctrica S. A.

Lámparas WOTAN

Se facilitan a los clientes toda clase de referencias de numerosísimas instalaciones funcionando.

Pedid ofertas y presupuestos gratis al Centro de Representaciones

Espolón, 32, bajo / Teléfono 415.

Rebañeros

Compro añinos y pago altos precios NEMESIO ALONSO

Plaza de Alonso Martínez, 1. — BURGOS

HIELO

Fábrica LA SIBERIA
Hielo de agua potable, transparente, a 10 céntimos kilo.

CALLE DE MIRANDA, 17

Telefonía sin hilos

Los mejores aparatos para recibir los conciertos, diarios de Madrid y resto de Europa, son los MARCONI. Su manejo está al alcance de toda persona inexperta, con solo cinco minutos de instrucción. Están dentro del nuevo reglamento, por no tener radiaciones en su antena. Los cuales entorpecen las audiciones de sus aparatos vecinos. Su elegante presentación los hace aptos para ser instalados en la habitación más visible de la casa. Un MARCONI V. 2, completo, 695 pesetas, precio idéntico al de Madrid.

Audiciones y enseñanza de su manejo, casa del representante de la Compañía Nacional de Telegrafía sin Hilos, Isla, núm. 31, Burgos.

CRÉDITO DE LA UNIÓN MINERA

Intereses que abona a sus clientes en Caja de Ahorros, de acuerdo con las disposiciones del Gobierno:

En libretas ordinarias . . . 3'50 por 100
En libretas con preaviso . . . 4 »
En Bonos vencimiento a . . . 4'50 »

En este Banco el dinero devenga los intereses desde el día siguiente de la imposición hasta el anterior al del reintegro.

Cuentas corrientes

2'50, 3 y 3'50 por 100, según casos

Compra de oro. — Compra y venta de valores del Estado, industriales y corporaciones oficiales. — Ordenes de compra y venta en Bolsa, al cambio del día, cobrando solo el 0'50 por 1.000 de comisión sobre el efectivo. — Préstamos sobre el efectivo. — Créditos y depósitos a los labradores. — Cheques, transferencias, descuento y negociación de letras, pago de cupones, depósitos de valores en custodia, libretos de toda comisión, etc., etc.

Machacadores

Si queréis ganar un buen jornal, acudid a la carretera de Poza de la Sal, y se os pagará de cinco a seis pesetas metro cúbico.

SOLAMENTE ocasión como ésta demuestra que el que quiera hacer grandes economías en sus compras, se ve obligado a hacerlas en la

CASA SALDOS. — Almirante Bonifaz, 15.

SE ARRIENDAN los locales, propios para industria. Informar: D. Rafael Dorado, Ave. Alcazales, 7. 1.º

CABALLOS. Se venden dos de seis años y siete cuartos próximamente de alzada; una tartana y guarnición, en buen uso. Informar en el Sotano H. almacén de vinos, semillas y salvados, San Pablo, 7.

PAPEL PARA ENVOLVER. Se vende en esta Administración.

SE VENDE oficina completa de representaciones. Informes: Merced, 4, tienda.

A 440 PESETAS el saco de 40 kilos de carbón a domicilio; es de lo más barato, pero si usted lo prueba, comprobará que es de lo mejor. Pídale a Merced, 12 Juan Manrique, teléfono 253.

SE TRASPASA, por cesación de negocio, comercio de tejidos y mercería. Informar: Merced, 6 y 8.

SE ARRIENDAN hermosas y amplias habitaciones, bien aireadas, para la temporada de verano. Informar: Miranda, número 9, 3.ª izquierda.

SACOS Y SACAS usadas se venden en la calle de la Puebla, 23, duplicado, almacén.

SE VENDE un automóvil «Ford» en 3.000 pesetas, inmejorables condiciones. Informar: Garage Norte y Londres.

CASA DE CAMPO. Se arrienda en Castañares, a seis kilómetros de la capital. Dada razón: plaza de Prim, 17, 2.º

A LA ONEDA. Se hace de varios muebles en Laín Calvo, 40, 2.º. Horas: de diez a una y de cuatro a siete. No se admiten prendaos.

CASA, de tres pisos, se vende en la calle de Salas, núm. 2. Para tratar, en la misma, con Gregorio Otella.

SE DESEAN HUESPÉDES. Santa Dorotea, 19.

SE VENDE una segadora gavilladora, un arado, «Brabant», y una grada, seminevros. Informes: Alfar de Cadenillas.

4.000 CAMISAS PARA CABALLERÓ.

De batista, otomán, sedalina, brillante y seda, en la CASA SALDOS. — Almirante Bonifaz, 15.

VENTA de un motor a gasolina, de cinco H. P. Informes: Progreso, 11, entresuelo.

SE VENDE en el almacén de vinos y bodega de Ángel de la Viuda, Huerto del Rey, 21, de 30 a 400 pellejos, nuevos, de buena cabida y superior calidad.

SE ARRIENDAN, en casa de nueva construcción, muy bien orientada, un primer piso, que se compone de 10 piezas amplias, y dos segundos, con cinco piezas cada uno. Para informes en la imprenta de este periódico.

SE ARRIENDA un local, con suelo de cemento, propio para taller de carpintería, otra industria o almacén. Razón: Plaza Vega, 27, primero.

BONITO NEGOCIO. Se arrienda en Briviesca un hermoso local propio para bar, restaurant o casa de comidas; también se arriendan en la misma casa dos pisos con cinco habitaciones independientes bien ventiladas y dotadas de agua y toda clase de comodidades. Para tratar con su dueño, R. Garrido, Santa Agueda, 5, 3.º, Burgos.

AUTOMÓVIL, se vende, marca europea, cinco asientos, en perfecto estado y barato. Informes: Garage Victoria.

EN la Gran Casa de Saldos SAN PABLO, se han recibido colosales surtidos de bonitas novedades en camisería, telas y confecciones. — Tome nota de esta casa que es la más económica. — San Pablo (esquina Miranda).

SE VENDE: dos carros de bueyes, un ropero, una cama de hierro, un aparador, tres mesas, una báscula, para pesar 1.000 kilos; una caja de hierro, tres trillos, dos mellas de noche, tres alfombras. Para verlo, de cuatro de la tarde a nueve de la noche. Barrio de Huelgas, núm. 37.

MAQUINA DE VAPOR. Se vende, con su caldera, fuerza, 8 H. P., completa y en buen uso. Dirigirse a Anselmo Guerra, Esquila, 5, Valladolid.

DARÁ COMPRAR CAMISAS, la presente semana, en la

CASA SALDOS. — Almirante Bonifaz, 15.

SE VENDE una motocicleta, marca Triton, 5 H. P., o se cambia por una bicicleta. Razón: Avellanos, 2, 2.º

MUY BARATO. Se vende un carro camión, un carro varas, arroses para el mismo y un par de piedras para molino de pienso, casi nuevas. Para tratar, con Ceferino Gutiérrez, Llana de Afuera, núm. 5 (Molino eléctrico).

OCASIÓN. Seminuevo, gramófono, sin bocina, cincuenta piezas; una caja y tapa máquina de escribir nueva; 50 cuadros plásticos 60c., y 50 figuras escayola, propias para ambulantes, todo muy barato. Razón: San Gil, 7 y 9, 3.º

SE VENDE: Un fuelle de fragua, un yunque y una máquina Singer. Informes: Santa Clara, 9, 2.º

SE DESEA montar una central eléctrica en molino que reuna condiciones, bien en renta o en sociedad; indicar pueblo que se daría la luz. Informes: Gregorio Herrero, San Juan, 56.

SE VENDE un factón, corte elegante, con dos juegos de ruedas. Llantas de goma y de hierro y dos guarniciones de lianeras. Informar: Morco, 1.

ESCORPETAS Y APARATOS FOTOGRAFICOS, al contado y a plazos, comprépidamente. Informes a Antonio Salazar, Fernán-González, 19, 1.º

A LOS GUARNICIONEROS. En la plaza de San Francisco, de Belorado, donde afluyen las carreteras de Burgos, Logroño, Haro y Pradoluengo, se arrienda un local a propósito para la industria de guarnicionería, el cual ha sido destinado a ella hace más de treinta años. Para informes, dirigirse a D. Marcos Moral.

TRASPASO de una vaquería, en sitio céntrico, bien acreditada, con buenas cuadras y patio amplio. Razón: San Francisco, número 16.

NINERA. Se desea. San Juan, número 33, 2.º

COMPRE USTED camisas de caballero.

En percal, batista, piqué, otomán y seda, en color y blancas, la presente semana, en la CASA SALDOS. — Almirante Bonifaz, 15.

SE VENDE una tartana valenciana, nueva, y su guarnición y un caballo de cuatro años. Dará razón: Maximiana García, en «Casalinas», carretera de Santander.

OCASIÓN. Vendo, por dejar la línea, tres auto-ómnibus; seminuevo, con hermosa carrocería, 30 plazas; nuevo, 14 plazas, y otro en buen uso, a toda prueba. — Verse con Heracleo Fernández, en Astudillo (Palencia).

OCASIÓN. Vendo automóvil «Dodge», en inmejorables condiciones. Para tratar, con su propietario, en Briviesca, Antonio Vivesca.

PERDIDA de una capa de crespón de seda verde, en la tarde de ayer, desde la Plaza de toros, por la calle de Santander, plazas de Prim y Mayor y calle del Cid.

Huerto del Rey 2 y 4, se gratificará al que la presente.

PARAGÜERÍA. Composturas en paraguas sombrillas, blancos, bastones; gran surtido en paños, telas novedades para paraguas y sombrillas. Viuda de M. Martín, Laín Calvo, 43 y 45.

PERDIDA de una galga, de cinco meses, blanca, que atiendo por «

Los niños de pecho no deben tomar leche de vaca

Coagula en el estómago, y como el niño no tiene la resistencia del ternero (para el que la Naturaleza hizo otra leche) para digerirla gran parte de ella se va en las deposiciones, y tarde ó temprano enferma del aparato digestivo.

Si la leche está condensada, cocida ó esterilizada, aún es más difícil de digerir. Eso suponiendo que esté buena, que es difícil que un día ó otro no la tome mala. Y lo mismo ocurre con la leche de cabra, y aún es peor la de oveja.

El GLAXO es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano. No coagula en el estómago y le digieren total y rápidamente los ni-



ños desde que nacen, y se crían ó ayudan á criar maravillosamente. Una lata basta para ver el aumento de peso y cómo duerme mejor, por desnutrido ó enfermo que el niño esté. Úsese el biberón Glaxo.

El GLAXO es insustituible para ancianos, convalescentes y enfermos, y para embarazadas y señoras que crían, á las que aumenta la leche.

Aviso muy importante

Cuando el niño necesita empezar á tomar alguna harina que le prepare para la alimentación sólida, que suele ocurrir cuando tiene diez ó doce meses, nada como la HARINA MALTEADA de la CASA GLAXO, que es la última palabra de esa clase de alimentos. Está purificada y privada del amargo perjudicial que suelen tener esas harinas, que por eso otras casas las venden mezcladas con productos azucarados que lo distorsionan. Se puede tomar con leche, pero con GLAXO es mejor. Exíjase que sea HARINA MALTEADA de la CASA GLAXO. Véndese en tiendas de comestibles, farmacias y droguerías.

Importadores exclusivos para España, Portugal y Marruecos: Sebastián Tandler y C.ª, P.º y Margall, 12 (Gran Vía)—Madrid

Casas que venden el GLAXO: Fabián Barriocanal, Cid, 17; Amézaga y Cano, Espolón, 30; Viuda de Justo Martínez, Plaza Mayor, 45; Sra. Viuda de L.ª, Plaza Mayor, 33; Juan Bartolomé, Plaza de Prim, 21, y otras.

Representante en Burgos: VIUDA DE FRANCISCO ALCALDE ORIVE.



EN TODAS LAS POBLACIONES SE HA IMPUESTO EL USO DEL LICOR DEL POLO POR RECONOCERLO SUS CONSUMENTES CONSUMIDORES COMO EL MEJOR IDENTIFICADO Y MAS PODEROSO ANTISEPTICO

MEMO SIGLO DE ESTOS CREDENTES EN SU MAYOR ELOGIO

Gran fábrica de libros rayados y cajas de cartón

Mayores / Diarios / Copiadores / Actas Encuadraciones sencillas y de lujo.

ENRIQUE MARTINEZ LAIN-CALVO, 12.—BURGOS

Casa Munguía

Plaza Mayor, 42, y Lain-Calvo, 9.—Teléfono número 88.—Burgos

Gran casa de tejidos, pañería y confecciones de caballero, señora y niños



Grandes novedades recibidas para la próxima temporada, en Impermeables seda en vestidos de lana y seda, desde 40 á 175 pesetas, 100, 110, 120 y 130 ps.



Para niñas y jovencitas, diversidad de trajecitos y vestidos de lana, seda y algodón. Precios: de 20 á 75 pesetas.

Precio fijo verdad. Todos los artículos marcados.

BAÑOS DE FITERO

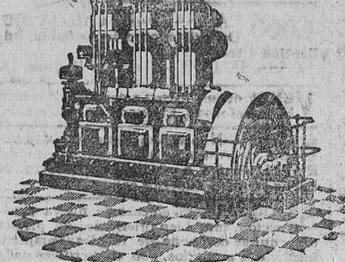
Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado NUEVO, y de 15 de Junio á 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Grandes obras de ampliación en el Establecimiento NUEVO. Magníficas instalaciones hidroterápicas. Masaje, duchas, lodos, etc., etc. Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Automóviles en Castejón á los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 6'15 de la tarde. Médicos directores: Establecimiento NUEVO, Dr. D. Angel Abós; Establecimiento VIEJO, Dr. D. Saturnino Mozota. Para Memorias y detalles, dirigirse á los administradores de los Establecimientos Fitero-Navarra.

CAÑONES Y PROYECTILES GRANÍFUGOS "CASADO"

Avenida Alfonso XIII, 9, VALLADOLID.

DEUTZ



¡Agricultores!

¡Industriales!

Contra los perjuicios del estiaje podéis luchar instalando un motor

OTTO DEUTZ

Diesel, Semi-Diesel, De gas pobre, De gasolina

Pedid referencias de instalaciones funcionando, así como ofertas y presupuestos gratis a

CENTRO DE REPRESENTACIONES ESPOLON, 32, BAJO TELEFONO 415

Casa de Saldos

ALMIRANTE BONIFAZ, 15

Todo el que quiera aprovecharse, llegó el momento

- Colchón piqué tamaño grande, á 6'75 pesetas una
- Cortés de colchón, cuti satinado, á 8'90.
- Refajos, punto, á 1'25 y 1'75.
- Cortés de traje para caballero, impermeable, á 11.
- Toallas á 1'50, á 0'60.
- Ligas, á 0'30.
- Calcetines seda, reforzados, á 1'75 y 2'25.
- Camiseta de algodón, batista y franela, á 4'50 y 4'90
- Sábanas, tamaño grande, á 4'75.
- Camisetas para caballero, gamuza y cheviot, á 1'75.
- Corsets faja, á 4'50.
- Idem seda y seda y algodón, á 8 y 10.
- Trapos cocina, semi unión, á 0'45.
- Delantales cocina, semi unión, á 1'25.
- Buñuelos pino, granadinas, á 1'75 y 2'25
- Paños higiénicos (estuche media docena), á 2'90.
- Hay muchos artículos más, imposible de detallarse, á precios increíbles.

Almirante Bonifaz, 15. CASA DE SALDOS

C.ª Marítimas y Francesas

Transatlántico y Atlántico y Carpenters Roum

Brasil - Uruguay - Argentina

Servicio quincenal con salidas fijas y sin transbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

PROXIMAS SALIDAS

Día 8 de Julio, EUBEE. Día 8 de Septiembre, DESIRADE.

» 18 de Julio, BUELE ISLE. » 18 de Septiembre, AURIOEY.

» 8 de Agosto, MALTE. » 8 de Octubre, CEYLAN.

» 18 de Agosto, OLESSANT. » 18 de Octubre, EUBEE

Admitiendo pasajeros de primera, preferente, tercera especial y tercera clase

Precio en preferente 616'25 pesetas, incluidos impuestos

Precio en tercera especial 482'50

Precio en tercera clase 452'50

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS:

El día 19 de Julio el vapor correo expres LUTETIA.

El día 16 de Agosto el vapor correo expres MASSILLIA.

Admitiendo pasajeros de gran lujo, 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª y 5.ª clase y segunda clase

Línea postal de Bilbao, Habana y Veracruz

El día 15 de Julio el vapor correo CAROLINE

El día 16 de Agosto el vapor correo DE LA SALLE

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda, preferente y tercera clase.

Línea postal Santander - Habana - Veracruz

SALIDAS: 22 Julio, vapor FLANDRE; 22 Agosto, vapor ESPAGNE

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse á los agentes de la Compañía

Feliz Iglesias y C.ª, Arenal, 6, Bilbao. Teléfono. 9672

Sanatorio quirúrgico del Doctor Madrazo SANTANDER

Fundado en 1894. Teléfono 491

En este Instituto se trata todo género de afecciones de CIRUGIA.

Su numerosa estadística garantiza sus resultados.

Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica, se hallan establecidas tres categorías.

En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia ó algún sirviente.

Las consultas por escrito se dirigen al director, y para otros detalles al doctor D. MADRAZO Y ESPARtero.

XIX

VAN HELMONT

Reynold retrocedió inclinando la cabeza; el anciano se volvió pálido de furor.

—¡Oh!—dijo Van Helmont con su voz burlesca e incisiva—los dos estáis en mi poder. Bastante tiempo hace que gozais el fruto de tus crímenes. La Chesnaye. La hora del castigo puede

MOTORES

de aceites pesados marca "Gemelos", para mover industrias, para riegos. Industriales! Agricultores! No perdéis nada en pedir folleto 47, que manda gratis MAGAKA, apartado 3.011, Madrid. Faltan representantes.

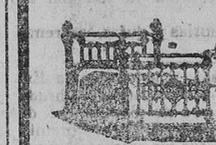
¿Quiere comprar camas y muebles de toda confianza a precios baratísimos?

Visite La Gran Bretaña en Burgos



donde encontrará siempre un inmenso y variado surtido en modelos elegantísimos y de gran fantasía

Siempre las últimas novedades



En camas, mas de 60 modelos distintos

Elegantes juegos de comedores, dormitorios y gabinetes

No se confunda - La Gran Bretaña - Vitoria, 14, Burgos

Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESSES DE DOS Y TRES HELICES

Servicio del Canal de Panamá

Salidas mensuales de Santander para Habana, Colón, Panamá y puertos de Perú y Chile. El día 27 de Junio, el magnífico y rápido vapor

OROYA

Admite carga y pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Precio para Habana: en 1.ª clase, 1.594'50 pesetas, incluidos los impuestos.

» » » en 2.ª clase, 959'50 » » »

» » » en 3.ª clase, 314'25 » » »

Las siguientes salidas las efectuarán: Día 10 de Agosto, vapor ORIANA; día 24 de Agosto, vapor ORCOMA día 21 de Septiembre, vapor ORITA.

Rebajas á familias, sacerdotes, compañías de teatro y en billetes de ida y vuelta.

Estos magníficos vapores, de gran porte y comodidad, para mayor atracción del pasaje hispano-americano, han sido dotados, para los servicios de primera, segunda y tercera clase, de camareros y cocineros españoles, que servirán las comidas al estilo español.

Los pasajeros de tercera clase van alojados en camarotes de dos, cuatro y seis personas, con cuarto de baño, comedores amplios y ventilados y espaciosas cubiertas de paseo.

Para toda clase de informes dirigirse á sus agentes en Santander.

Hijos de Basterrechea, Paseo de Pereda, 6.—Teléfono 41

BALNEARIO DE CUCHO

Aguas sulfuradas-cálcicas, sulfúricas, nitrogenadas, radioactivas

Muy ricas en coloides. Curan todas las enfermedades de la piel, sangre y huesos, herpes, escrofismo, escrofulismo, forunculosis, antritis, etc. Son utilísimas en las del aparato respiratorio, garganta, nariz y oídos, bronquitis, catarros crónicos.

Sus lodos minerales medicinales, son pomada sin rival contra las dermatosis, sarna, picores, sarpullido, etc.

Completa instalación de baños, duchas, inhalaciones y pulverizaciones.

Médico director: Dr. García Tapia, de Madrid.

Extenso parque, aire puro y seco. Alimentación sana.

A 16 kilómetros de Miranda de Ebro, de donde sale todos los días, a las dos de la tarde, automóvil-correo, que llega en treinta minutos.

Temporada: del 20 de Junio al 30 de Septiembre.

usurpar, le ponía al abrigo de toda sospecha y le permitía vivir en una esfera elevada, entregándose a los placeres y a la ostentación de una vida brillante.

El oro adquirido violentamente por el bandido era locamente gastado por el conde de Bernac.

Todo estaba admirablemente combinado. La Chesnaye era bien digno de su genio infernal.

El viejo sabio y el noble conde desvanecían toda sospecha. Triunfabas; te creías al abrigo de todos los peligros, ignorado de todos; pero olvidabas el ojo de Dios abierto sobre sus más íntimas criaturas; olvidabas su poderosa mano que pronto ó temprano debía descargar sobre ti el golpe fatal.

Ahora, esta mano se ha colocado en la mía y mis dedos.

hora del castigo ha empezado á sonar. Quiero devolverte tortura moral por tortura física. Quiero que sepas que el castigo inevitable está suspendido sobre tu cabeza.

El verdadero hijo de Bernac existe aún. El hombre a quien le confiaste en otro tiempo, no le mató; dióle a un marino que le vendió a un mercader de esclavos.

Ahora, el joven conde, encontrado gracias a mis cuidados, está en París y será preciso devolverle su nombre y sus títulos y bienes.

¿Comprendes, La Chesnaye?

Hace un año sin que nadie, ni aun tú mismo sospecharas mi presencia, yo te

espiaba, yo penetraba tus secretos... ¡Ah! palideces... tiembas, pero sin embargo esperas aún. Tu dices que me faltan los medios de acción; que no tengo pruebas materiales, y tienes razón.

Pero tu nombre, descubierta, ha hecho brotar una luz resplandeciente, y esos medios de acción, que me faltan, esas pruebas materiales que necesito, voy a poseerlas. Aldah va a leer en tu alma; Aldah va a entregármelas. Estás perdido sin remedio, La Chesnaye. Tu castigo se acerca y yo habré cumplido mi doble juramento, hecho sobre la tumba de Enrique y Blanca, asesinos por ti.

Al concluir estas palabras, cruzó Van Helmont los brazos sobre su pecho y se adelantó hacia el viejo anonadándole con una mirada de dominio.

Maese Eudo y su hijo habían escuchado, sin interrumpirlos, la larga peroración del extranjero.

Sus ojos, que brillaban con un fuego sombrío, demostraban lo que pasaba en sus almas.

El viejo, sobre todo, parecía hallarse en un paroxismo de furiosa exaltación. Reynold, con las manos trémulas; apretaba entre sus dedos crispados una barrita de cobre, que sin duda servía para sus operaciones eléctricas y que había tomado de encima de la mesa de cristal.

Su amor por Aldah debía ser muy poderoso, pues en las miradas de furor que lanzaba a Van Helmont traslucía la idea de muerte que dominaba su cerebro, pero no obstante permanecía inmóvil, á hacer un gesto de amenaza.

—¡Ahora—dijo Van Helmont—esta mujer va a hablar y a descubrirme lo que es preciso que sepa.

El viejo tornóse más pálido aún.

—Reynold—exclamó con la voz ahogada por la rabia—es necesario que esa mujer y ese hombre mueran al instante.

El joven sacudió la cabeza.

—Yo no daré la muerte a esa joven—dijo.

—Reynold, ¿no eres ya mi hijo?

—Sí, padre mío; pero lo que me pedís es imposible—respondió Reynold con una firmeza que indicaba que su resolución era inquebrantable.

—Tu hijo no te obedecerá, maese Eudo—dijo Van Helmont—y hoy recogeré lo que has sembrado. Sólo has desarrillado en tu hijo el amor a la ciencia y las nobles pasiones, habiéndole inspirado un respeto tal por los hombres que no respeta a ninguno. En el día te teme y te obedece como sabio, pero no te venera y te ama como padre. Antes de obedecerte, Reynold, obedecerá a la pasión que te domina. ¿No es verdad, Reynold?

—Es verdad, Van Helmont—respondió el joven—amo a esta joven; por lo tanto, vivirá y será mía.

—¿Tuya esta joven?—exclamó Van Helmont con súbita violencia.

—Sin duda, puesto que la amo—respondió trémulo Reynold.

—Este ángel de pureza, este tesoro inapreciable, pertenecerá a ti, cuyos instintos son tan perversos, a ti, Reynold?